

UMOWA Nr / IR / 14

zawarta w dniu2014 r. pomiędzy Gminą Lublin z siedzibą w Lublinie, Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, NIP 9462575811, REGON 431019514, zwaną w dalszej części umowy "**Zamawiającym**" reprezentowaną przez:

1.

2.

a

....., (NIP, zarejestrowanym),

zwanym w dalszej części umowy "**Wykonawcą**" reprezentowanym przez upoważnione do zaciągania zobowiązań osoby:

.....

§ 1

Umowa niniejsza została zawarta po przeprowadzeniu postępowania o zamówienie publiczne w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (t. j. Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.), w wyniku którego oferta **Wykonawcy** została wybrana jako najkorzystniejsza.

§ 2

1. Przedmiotem zamówienia jest **dostawa urządzeń i wyposażenia dla „Akademii Golfa” nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie - zadanie współfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013, Oś Priorytetowa VII: Kultura, turystyka i współpraca międzyregionalna, Działanie 7.1 Infrastruktura kultury i turystyki.**
2. Zakres przedmiotu zamówienia, o którym mowa w ust. 1 obejmuje zakup i dostawę:
 - 1) kosiarek do trawy szt. 2 oraz podkaszarek do trawy – szt. 2,
 - 2) drukarki fiskalnej – szt. 1,
 - 3) maszyny do mycia piłek – szt. 1,
 - 4) urządzenia do wydawania piłek – szt. 1,
 - 5) symulatora golfowego laserowego, przenośnego – szt. 1,
 - 6) obudowy śmietnikowej – kl. 1,
 - 7) mat do wybijania piłek – szt. 4,
 - 8) zbieraczek ręcznych do piłek – szt. 5,



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



- 9) zbieraczki ciągniętej dwusekcyjnej do piłek – szt. 1,
- 10) koszyczków do piłek – szt. 40,
- 11) piłek golfowych - szt. 5000,
- 12) dołków golfowych – szt. 27,
- 13) flag golfowych wraz z masztem z włókna szklanego – szt. 9,
- 14) tablic odległościowych na dryving range – szt. 5,
- 15) masztów na putting green – szt. 18,
- 16) kijów golfowych „Putter” - szt. 15 oraz kijów golfowych „Irons” - szt. 45,
- 17) wycinarki do dołków – szt. 1.

3. Wszystkie urządzenia i wyposażenie objęte zakresem przedmiotu zamówienia powinny odpowiadać zestawieniu urządzeń i wyposażenia dla „Akademii Golfa” nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie (załącznik Nr 1 do niniejszej umowy).

4. W ramach realizacji przedmiotu zamówienia do obowiązków **Wykonawcy** będzie należało:

- 1) przygotowanie instrukcji obsługi, eksploatacji i konserwacji dostarczonych urządzeń i wyposażenia,
- 2) wykonanie montażu i próbnego rozruchu dostarczonych w ramach realizacji przedmiotu zamówienia, urządzeń w celu stwierdzenia poprawności ich działania,
- 3) realizowanie przedmiotu zamówienia zgodnie z zaleceniami **Zamawiającego** oraz na warunkach określonych postanowieniami niniejszej umowy,
- 4) terminowe wykonanie i przekazanie **Zamawiającemu** przedmiotu niniejszej umowy.

5. Do obowiązków **Zamawiającego** należy:

- 1) odbiór przedmiotu zamówienia na zasadach określonych w niniejszej umowie,
- 2) terminowa zapłata umówionego wynagrodzenia.

6. W zakresie wzajemnego współdziałania przy realizacji przedmiotu umowy, Strony zobowiązują się działać niezwłocznie, przestrzegając obowiązujących przepisów prawa i ustalonych zwyczajów.

§ 3

1. Odbioru przedmiotu zamówienia dokonuje wyznaczony przedstawiciel **Zamawiającego**.

2. **Wykonawca** zobowiązuje się do dostarczenia przedmiotu zamówienia do obiektu „Akademia Golfa” nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie i jego rozładunku oraz montażu w miejscu wskazanym przez wyznaczonego przedstawiciela **Zamawiającego**.

3. Przedmiot zamówienia winien spełniać odpowiednio w odniesieniu do asortymentu wymagania wynikające z przepisów prawa w zakresie jakości norm, systemu oceny zgodności, bezpieczeństwa, dopuszczenia do obrotu. Wszelkie dokumenty na potwierdzenie spełniania tych wymagań tj. certyfikaty, atesty, świadectwa, gwarancje, licencje **Wykonawca** winien dostarczyć przy realizacji zamówienia.

4. Przedmiot zamówienia powinien być oznakowany w sposób trwały, obowiązkowymi elementami, które należy wykonać zgodnie z Wytocznymi Instytucji Zarządzającej RPO WL na lata 2007-2013 dotyczącymi informacji i promocji projektu realizowanego w ramach RPO WL, które znajdują się na stronie www.rpo.lubelskie.pl w zakładce Dokumenty/Realizacja projektów/Informacja i promocja w ramach RPO WL 2007-2013, za



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



wyjątkiem piłeczek golfowych, na których powinien zostać umieszczony napis: "Akademia Golfa w Lublinie".

§ 4

1. **Wykonawca** zobowiązuje się wywiązać z obowiązków umownych w terminie do dnia **30 września 2014 r.**
2. O przygotowaniu przedmiotu zamówienia do dostarczenia, **Wykonawca** ma obowiązek zawiadomić wyznaczonego przedstawiciela **Zamawiającego** na co najmniej 2 dni przed planowaną datą dostawy i montażu.

§ 5

1. **Wykonawca** może powierzyć wykonanie zamówienia będącego przedmiotem niniejszej umowy, **Podwykonawcy**.
2. W przypadku realizacji przedmiotu umowy przy udziale **Podwykonawcy**, do obowiązków **Wykonawcy** należy koordynacja prac realizowanych przez **Podwykonawców**.
3. **Wykonawca** ponosi pełną odpowiedzialność za jakość i terminowość prac, które wykonuje przy pomocy **Podwykonawców**.

§ 6

1. **Zamawiający** zapłaci **Wykonawcy** wynagrodzenie za dostarczony przedmiot zamówienia w wysokości: zł (słownie:) brutto.
2. Na wynagrodzenie brutto, o którym mowa w ust. 1 składa się kwota netto zł (słownie:) i podatek VAT zł (słownie:).
3. Wynagrodzenie **Wykonawcy** obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia i niezbędne do jego należytego wykonania, w szczególności:
 - a) koszty zakupu urządzeń i wyposażenia, jego załadunku, transportu, rozładunku i montażu w miejscu wskazanym przez wyznaczonego przedstawiciela **Zamawiającego** oraz próbnego rozruchu,
 - b) koszty związane z przygotowaniem instrukcji obsługi, eksploatacji i konserwacji dostarczonych urządzeń i wyposażenia,
 - c) należny zgodnie z obowiązującymi przepisami podatek VAT (23 %) - *dotyczy podmiotów będących płatnikiem podatku VAT.*
4. Warunkiem otrzymania wynagrodzenia jest odbiór dostawy potwierdzony stosownym protokołem podpisanym przez wyznaczonych przedstawicieli Stron niniejszej umowy.
5. Odbiór zamówienia nastąpi w terminie 7 dni od dnia przekazania **Zamawiającemu** przedmiotu zamówienia przez **Wykonawcę**, po jego uprzednim dokładnym sprawdzeniu pod względem ilościowym i jakościowym, w tym w odniesieniu do dostarczonych urządzeń po pozytywnej próbie ich rozruchu przeprowadzonej w obecności wyznaczonego przedstawiciela **Zamawiającego**.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



6. Płatność wynagrodzenia nastąpi przelewem na wskazane konto **Wykonawcy** w terminie 30 dni od daty doręczenia **Zamawiającemu** poprawnie wystawionej faktury na podstawie protokołu, o którym mowa w ust. 4.
7. W przypadku nieterminowej płatności faktury przez **Zamawiającego**, **Wykonawca** ma prawo wystąpić z żądaniem zapłaty ustawowych odsetek.

§ 7

1. Na przedmiot umowy, **Wykonawca** udziela **gwarancji na okres 36 miesięcy** liczony od daty podpisania protokołu odbioru, o którym mowa w § 6 ust. 4.
2. **Wykonawca** wystawi i wyda **Zamawiającemu** w dniu odbioru przedmiotu umowy dokument gwarancyjny na wykonany przedmiot umowy, w którym określi warunki udzielanej gwarancji (w szczególności zasady reklamacji, w tym terminy ich zgłaszania, terminy na usunięcie wad). Treść dokumentu gwarancyjnego nie może być sprzeczna z postanowieniami niniejszej umowy. W razie ewentualnych rozbieżności między treścią niniejszej umowy, a postanowieniami dokumentu gwarancyjnego przedłożonego przez **Wykonawcę**, zastosowanie będą miały zapisy niniejszej umowy. Dokument gwarancyjny będzie stanowić załącznik do protokołu odbioru, o którym mowa w § 6 ust. 4.
3. Niezależnie od uprawnień wynikających z gwarancji, **Zamawiający** może wykonywać uprawnienia z tytułu rękojmi za wady fizyczne przedmiotu umowy na zasadach określonych w niniejszej umowie i k. c.
4. Na podstawie art. 558 Kodeksu Cywilnego **Zamawiający** wspólnie z **Wykonawcą** rozszerzają odpowiedzialność **Wykonawcy** z tytułu rękojmi za wady przedmiotu umowy. Termin rękojmi skończy się z dniem upływu terminu udzielonej gwarancji.
5. W przypadku otrzymania wadliwej dostawy lub jej części **Zamawiający** może:
 - a) żądać od **Wykonawcy** bezpłatnego usunięcia wad w terminie 10 dni od daty pisemnego zgłoszenia przez **Zamawiającego** ujawnionych wad, na adres e-mail wskazany przez **Wykonawcę**,
 - b) nie żądając usunięcia wad – żądać obniżenia wynagrodzenia w takim stosunku, w jakim wartość przedmiotu umowy wolnego od wad pozostaje do jego wartości obliczonej z uwzględnieniem ujawnionych wad,
 - c) odstąpić od umowy, jeżeli ujawnione wady, nie zostaną usunięte.
6. O skutecznym usunięciu wady, **Wykonawca** poinformuje **Zamawiającego** poprzez przesłanie wiadomości e-mail na wskazane adresy e-mail.
7. Nie podlegają uprawnieniom z tytułu gwarancji wady powstałe z winy **Zamawiającego**, wskutek eksploatacji dostarczonych urządzeń i wyposażenia, niezgodnej z zasadami określonymi przez **Wykonawcę** w instrukcji obsługi, eksploatacji i konserwacji dostarczonych urządzeń i wyposażenia. Instrukcja ta wraz z wykazem dostarczonych urządzeń, które wymagają przeglądów serwisowych, stanowić będzie element dokumentu gwarancyjnego, o którym mowa w ust. 2.
8. Zasady obsługi, eksploatacji i konserwacji ujęte w instrukcji, o której mowa w ust. 7, mogą wynikać tylko z przepisów prawa lub zasad prawidłowej gospodarki. W



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



szczegółności zasady te nie mogą się różnić na niekorzyść **Zamawiającego** od zasad określonych przez producentów elementów podlegających gwarancji.

9. Jeżeli **Wykonawca** nie sporządzi instrukcji obsługi i eksploatacji, nie będzie się mógł uwolnić ze zobowiązań gwarancyjnych, powołując się na zarzut eksploatacji i konserwacji elementów podlegających gwarancji, w sposób niezgodny z zasadami eksploatacji i konserwacji.

10. W ramach udzielonej gwarancji na urządzenia, **Wykonawca** zobowiązany jest do dokonywania przeglądów, o ile obowiązek ich dokonania wynika z zaleceń producenta warunkujących zachowanie uprawnień wynikających z gwarancji.

11. Przed upływem okresu gwarancji i rękojmi **Zamawiający** oraz **Wykonawca** dokonają przeglądu gwarancyjnego. Przegląd ten zostanie potwierdzony protokolem i będzie miał na celu stwierdzenie wywiązania się **Wykonawcy** z zobowiązań wynikających z rękojmi za wady fizyczne i udzielonej przez niego gwarancji w zakresie dotychczas zgłoszonych wad oraz stwierdzenie i zgłoszenie ujawnienia się ewentualnych nowych wad, które **Wykonawca** zobowiązany będzie usunąć na własny koszt.

12. **Wykonawca** odpowiada za wady przedmiotu umowy również po okresie gwarancji, jeżeli **Zamawiający** zawiadomił **Wykonawcę** o ujawnionej wadzie przed upływem terminu jej obowiązywania.

13. Okres gwarancji na zakres rzeczowy, który podlegał naprawie, zostanie przedłużony o czas, w ciągu którego **Zamawiający** nie mógł korzystać z naprawianej rzeczy.

§ 8

1. Strony zgodnie postanawiają o stosowaniu kar umownych za niewykonanie lub nienależyte wykonanie postanowień niniejszej umowy.
2. **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu**:
 - 1) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy karę w wysokości 0,1 % wynagrodzenia umownego określonego w § 6 ust. 1, za każdy dzień zwłoki,
 - 2) za zwłokę w usunięciu wad przedmiotu zamówienia ujawnionych w okresie gwarancji i rękojmi, karę w wysokości 0,1 % wynagrodzenia umownego określonego w § 6 ust. 1, za każdy dzień zwłoki,
 - 3) w przypadku odstąpienia przez **Zamawiającego** od całości umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada **Wykonawca**, karę w wysokości 10 % wynagrodzenia umownego określonego w § 6 ust. 1,
 - 4) w przypadku odstąpienia przez **Zamawiającego** od części umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada **Wykonawca**, karę w wysokości 10 % wartości niewykonanej części umowy ustalonej na podstawie protokołu zaawansowania dostawy i zestawienia urządzeń i wyposażenia dla „Akademii Golfa” nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie (załącznik Nr 1 do projektu umowy).
3. **Zamawiający** zapłaci **Wykonawcy**:
 - 1) w przypadku odstąpienia przez **Wykonawcę** od całości umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada **Zamawiający**, karę w wysokości 10 %



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



wynagrodzenia umownego określonego w § 6 ust. 1, z zastrzeżeniem zaistnienia sytuacji, o której mowa w § 9 ust. 1,

2) w przypadku odstąpienia przez **Wykonawcę** od części umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada **Zamawiający**, karę w wysokości 10 % wartości niewykonanej części umowy ustalonej na podstawie protokołu zaawansowania dostawy i zestawienia urządzeń i wyposażenia dla „Akademii Golfa” nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie (załącznik Nr 1 do niniejszej umowy), z zastrzeżeniem zaistnienia sytuacji, o której mowa w § 9 ust. 1.

4. **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu** kary umowne w terminie 7 dni od dnia doręczenia **Wykonawcy** noty księgowej określającej wysokość kar umownych.

5. **Zamawiający** zapłaci **Wykonawcy** kary umowne w terminie 7 dni od dnia doręczenia **Zamawiającemu** dokumentu określającego wysokość kar umownych.

6. **Wykonawca** wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia, po pisemnym powiadomieniu przez **Zamawiającego** o naliczeniu kary – bez uprzedniego wezwania do zapłaty.

7. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych na zasadach ogólnych określonych przepisami Kodeksu Cywilnego, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

§ 9

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, **Zamawiający** może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 **Wykonawca** może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonanej części umowy.

3. Stronom przysługuje prawo do odstąpienia od umowy w całości lub w części niewykonanej.

4. **Zamawiającemu** przysługuje prawo odstąpienia od niniejszej umowy, jeżeli **Wykonawca** pomimo zgłoszonych na piśmie zastrzeżeń, wykonuje przedmiot umowy w sposób wadliwy albo sprzeczny z ustalonymi warunkami.

5. W przypadku realizacji przez **Zamawiającego** uprawnień wynikających z ust. 4, **Wykonawca** może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego za dostawy wykonane do dnia odstąpienia od umowy. W takim przypadku rozliczenie za przedmiot umowy dotychczas zrealizowany nastąpi, o ile wyznaczeni przedstawiciele **Zamawiającego** dokonają jego odbioru.

6. **Wykonawca** może odstąpić od umowy, jeżeli **Zamawiający** w sposób rażąco narusza jej postanowienia pomimo zgłoszonych na piśmie zastrzeżeń. W takim przypadku **Wykonawca** może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonanej części umowy.

7. Odstąpienie od umowy z przyczyn określonych w ust. 4 oraz ust. 6 może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o okolicznościach uzasadniających



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



odstąpienie od umowy.

8. Odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze Stron wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności, z podaniem podstawy faktycznej i prawnej.

9. Odstąpienie od umowy będzie wywierało skutek pomiędzy Stronami umowy z chwilą doręczenia drugiej Stronie oświadczenia o odstąpieniu i będzie wywierało skutek na przyszłość, przy zachowaniu w pełni przez **Zamawiającego** wszystkich uprawnień, które **Zamawiający** nabył przed datą złożenia oświadczenia o odstąpieniu, w tym w szczególności uprawnień z rękojmi, gwarancji, kary umownej za odstąpienie i odszkodowania.

§ 10

1. Zakazana jest istotna zmiana postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru **Wykonawcy**, z zastrzeżeniem ust. 2.

2. Strony przewidują następujące rodzaje i warunki zmiany treści umowy:

1) zmniejszenie zakresu przedmiotu umowy, gdy jego wykonanie w pierwotnym zakresie nie leży w interesie publicznym, z jednoczesnym zmniejszeniem wynagrodzenia zgodnie z zestawieniem urządzeń i wyposażenia dla „Akademii Golfa” nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie (załącznik Nr 1 do niniejszej umowy),

2) zmiana sprzętu, urządzeń, gdy wykorzystanie sprzętu, urządzeń wskazanych w zestawieniu urządzeń i wyposażenia dla „Akademii Golfa” nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie (załącznik Nr 1 do niniejszej umowy), stanie się niemożliwe z powodu zaprzestania produkcji,

3) zmiana terminu realizacji przedmiotu umowy, w przypadku:

a) gdy wykonanie zamówienia w określonym pierwotnie terminie nie leży w interesie publicznym,

b) działania siły wyższej, uniemożliwiającego wykonanie dostaw w określonym pierwotnie terminie,

c) konieczności zmniejszenia zakresu przedmiotu umowy, gdy jego wykonanie w pierwotnym zakresie nie leży w interesie publicznym,

d) wydłużenia terminów dostaw asortymentu z przyczyn niezależnych od **Wykonawcy**,

e) realizacji w drodze odrębnej umowy robót powiązanych z przedmiotem niniejszej umowy, wymuszającej konieczność skoordynowania prac i uwzględnienia wzajemnych powiązań.

3. Zmiany umowy przewidziane w ust. 2 dopuszczalne są na następujących warunkach:

- ad pkt 1) - zmniejszenie zakresu przedmiotu umowy w granicach uzasadnionego interesu publicznego, wraz ze zmniejszeniem wynagrodzenia o wartość niezrealizowanego asortymentu wynikającą z zestawienia urządzeń i wyposażenia dla „Akademii Golfa” nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie (załącznik Nr 1 do niniejszej umowy),

- ad pkt 2) - zamiana na urządzenia i sprzęt posiadające co najmniej parametry jakościowe i cechy użytkowe, jak te, które stanowiły podstawę wyboru oferty, pod warunkiem nie zwiększania ceny,



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



- ad pkt. 3) – zmiana terminu realizacji przedmiotu umowy:
lit. a) – o okres umożliwiający osiągnięcie uzasadnionego interesu publicznego,
lit. b) - o czas działania siły wyższej oraz potrzebny do usunięcia skutków tego działania,
lit. c) – o okres proporcjonalny do zmniejszonego zakresu,
lit. d) – o okres wydłużenia terminów dostaw asortymentu,
lit. e) – o okres niezbędny do wykonania prac powiązanych z przedmiotem niniejszej umowy, realizowanych w drodze odrębnej umowy.
4. Zmiana postanowień zawartej umowy może nastąpić wyłącznie za zgodą obu Stron wyrażoną w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

§ 11

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy Prawo zamówień publicznych i innych obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa.

§ 12

Ewentualne spory wynikłe w toku realizacji niniejszej umowy rozstrzygane będą przez właściwy sąd powszechny w Lublinie.

§ 13

Umowę spisano w 3-ch jednobrzmiących egzemplarzach, w tym 1 egz. dla **Wykonawcy** i 2 egz. dla **Zamawiającego**.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

KONTRASYGNA TA SKARBNIKA MIASTA:



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

